Proxima sideribus tellus Erymanthidos Ursae
     me tenet, adstricto terra perusta gelu**.**
Bosporos et Tanais superant Scythiaeque paludes
     uixque satis noti *nomina* pauca
 *loci*.

05

ulterius nihil est nisi non habitabile frigus:

     heu quam vicina est ultima terra mihi!

at *longe* patria est, *longe* carissima coniunx,
     quicquid et haec nobis post duo dulce fuit.
sic tamen haec adsunt, ut quae contingere non est
     corpore: *sint animo* *cuncta videnda meo*.
ante oculos errant domus, Urbsque et forma *locorum,*      acceduntque suis singula facta *locis*.
coniugis ante oculos, sicut praesentis, imago est.
  illa *meos casus* ingravat, illa *levat*:
ingravat hoc, quod abest; *levat* hoc, quod praestat

15

10

 *amorem*
     inpositumque sibi *firma* tuetur onus.

vos quoque pectoribus nostris haeretis, amici,
     dicere quos cupio *nomine* quemque suo.
sed timor officium cautus compescit, et ipsos
 in nostro poni carmine nolle puto.
ante volebatis, gratique erat instar honoris,
     versibus in nostris *nomina* vestra legi.
quod quoniam est anceps, intra mea pectora quemque
     adloquar, et nulli causa timoris ero,
nec meus indicio latitantes versus amicos
     protrahet; occulte siquis *amabit, amet*.

20

25

 *longe*scite tamen, quamvis regione remotus
absim, *vos animo semper adesse meo.*
et qua quisque potest, aliqua *mala nostra levate*,
     *fidam* proiecto neve negate manum.
prospera sic maneat vos fortuna, nec umquam
     contacti simili sorte rogetis idem.

30

# Figure 3 Verbal Echoes Linking Sections of *Tristia* 3.4b